

ROMÂNIA
JUDEȚUL SUCEAVA
CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI MARGINEA

HOTĂRÂRE

privind aprobarea încheierii unui Contract de asociere între *UAT Comuna Marginea și Asociația "Club Sportiv Campionii Marginea"*

Consiliul local al comunei Marginea, județul Suceava.

Având în vedere:

-referatul de aprobare prezentat de domnul Gheorghe LAZAR-primarul comunei Marginea, județul Suceava înregistrat cu nr.11703 din 22.08.2025;

-raportul Compartimentului achiziții publice, programe și fonduri europene, din cadrul aparatului de specialitate al primarului comunei înregistrat cu nr.11704 din 22.08.2025;

-cererea Asociației "Club Sportiv Campionii Marginea" întregită cu nr.11680 din 22.08.2025;

-avizul *Comisiei pentru activități economico-financiare, agricultură, protecția mediului și turism* înregistrat cu nr.37 din 27.08.2025;

-avizul *Comisiei pentru învățământ, sănătate și familie, activități social-culturale, culte, muncă și protecție socială, protecție copii, tineret și sport* înregistrat cu nr.15 din 27.08.2025;

-Hotărârea nr.7/28.02.2025 a Consiliului local al comunei Marginea privind aprobarea *Regulamentului privind încheierea contractelor de asociere între comuna Marginea și persoane juridice, în vederea realizării în comun a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes local* ;

-prevederile art.7 din Legea nr.52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, republicată;

În temeiul prevederilor art.129 alin.(2) lit.d), alin.(7) lit.f), art.139 alin.(3) lit.f) și art.196 alin.(1) lit.a) din OUG nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 - Se aprobă încheierea unui Contract de asociere între *UAT Comuna Marginea și Asociația "Club Sportiv Campionii Marginea"* , conform Anexei care face parte integrantă din hotărâre.

Art.2 – Se aprobă acordarea sumei de 50.000 lei reprezentând sprijin financiar nerambursabil în vederea participării *Asociației "Club Sportiv Campionii Marginea"* la competiția sportivă județeană organizată de Asociația Județeană de Fotbal Suceava pentru anul competițional 2025.

Art.3 – Se împuternicește domnul Gheorghe Lazar -Primarul comunei Marginea să semneze Contractul de asociere între *UAT Comuna Marginea și Asociația "Club Sportiv Campionii Marginea"*.

Art.4 - Primarul comunei, prin compartimentele de specialitate, va duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Gheorghe OLAREAN**

Marginea
28 august 2025
Nr.71



Contrasemnează:
Secretar general comună,

CONTRACT DE ASOCIERE
Nr. /

Între

COMUNA MARGINEA, cu sediul în localitatea Marginea, Calea Bucovinei nr.1, jud. Suceava, cod fiscal 4327030, tel. 0230/416203, cont bancar nr. **RO** , deschis la Trezoreria Municipiului Rădăuți, reprezentată prin domnul Gheorghe LAZAR- **Primar**, împuternicit prin dispozițiile art.154, alin.6 din OUG nr.57/2019, privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, să reprezinte interesele unității administrativ teritoriale,

și

Asociația "Club sportiv Campionii Marginea", cu sediul în str.Piețe nr.22, cod fiscal 52020027, având contul bancar nr. RO26BTRLRONCRT0CY8672601, deschis la Banca Transilvania, sucursala Rădăuți, reprezentată prin domnul Vasile BALAN, președintele asociației, telefon 0725 564 389, e-mail cristinagrigorean@gmail.com și doamna Marioara Hrițcan, responsabil financiar, s-a încheiat prezentul contract de asociere, în baza HCL nr..... din

Articolul 1. Obiectul contractului

Obiectul prezentului contract îl constituie asocierea între **Comuna Marginea** (autoritatea finanțatoare) și **Asociația "Club sportiv Campionii Marginea"**, denumită în continuare **Asociat** (beneficiarul finanțării), pentru perioada 07.09.2025 – 31.12.2025, în vederea finanțării și realizării în comun a acțiunilor de interes local cuprinse în proiectul „Participarea la competiția sportivă județeană organizată de Asociația Județeană de Fotbal Suceava în anul competițional 2025”.

Necesitatea realizării proiectului: Proiectul răspunde nevoii tot mai mari de a oferi tuturor participanților indiferent de categoria de vârstă oportunități de dezvoltare prin sport, într-un cadru organizat și educativ. Într-un context în care activitatea fizică este tot mai redusă, iar implicarea tinerilor în activități de echipă scade, fotbalul devine un instrument eficient de promovare a unui stil de viață sănătos, a disciplinei, a colaborării și a încrederii în sine

Scopul proiectului: Promovarea comunei Marginea prin participarea echipei de fotbal din cadrul Asociației Club sportiv Campionii Marginea la meciurile de fotbal din cadrul competiției organizată de Asociația Județeană de Fotbal Suceava. Proiectul își propune să încurajeze un stil de viață sănătos, spiritul de echipă și integrarea socială, contribuind astfel la formarea unei noi generații responsabile, active și bine pregătite pentru viitor. .

Obiectivul principal al proiectului: participarea echipei de fotbal la competiția sportivă județeană organizată de Asociația Județeană de Fotbal Suceava în anul competițional 2025.

Alte obiective specifice proiectului:

-Dezvoltarea abilităților fizice și tehnice prin antrenamente regulate și activități sportive organizate.

-Promovarea valorilor educative precum disciplina, respectul, responsabilitatea, fair-play-ul și spiritul de echipă.

-Creșterea implicării tinerilor în viața comunității prin activități sportive care încurajează colaborarea și inițiativa.

-Reducerea comportamentelor sedentare și stimularea unui stil de viață activ și sănătos.

-Oferirea unui cadru de exprimare și afirmare personală pentru copiii, tinerii și adulții pasionați de fotbal.

-Identificarea și sprijinirea tinerelor talente sportive, care pot fi orientate spre performanță.

Articolul 2. Durata contractului

Contractul se încheie pentru perioada 07.09.2025 – 31.12.2025.

Articolul 3. Contribuția părților

3.1. Contribuția Comunei Marginea în această asocieră constă în alocarea sumei de **50.000 lei**.

3.2. Contribuția Asociației, constă în:

- organizarea activităților ce se vor derula cu acest prilej;
- alocarea sumelor ce vor rezulta ca necesare în scopul desfășurării acestui eveniment.

Articolul 4. Obligațiile părților

4.1. Obligațiile Comunei Marginea:

- alocarea sumei de **50.000 lei**, **până la 31 decembrie a anului în curs, în funcție de încasările bugetare (execuția bugetară);**

- să nu comunice, în nici o situație, fără consimțământul prealabil scris al **Asociației**, informații confidențiale aparținând **Asociației** sau obținute de Comuna Marginea în baza relațiilor contractuale.

4.2. Obligațiile Asociației:

- organizarea activităților ce se vor derula cu acest prilej, **prevăzute în cererea de asocieră, în perioada 07.09.2025 – 31.12.2025, potrivit programului prezentat în Anexa 1 bis, depusă la dosar, astfel:**

- **susținerea evenimentului privind participarea echipei de fotbal la competiția sportivă județeană organizată de Asociația Județeană de Fotbal Suceava, care se va desfășura atât în localitate cât și în afara acesteia, în funcție de calificare.**
- pregătirea și promovarea activităților cuprinse în proiect
- desfășurarea evenimentului;
- concluzii și raportări finale.
- promovarea imaginii Comunei Marginea prin materiale publicitare ce vor fi distribuite cu ocazia evenimentului, utilizând următoarea expresie: **"Proiect realizat în asocieră cu Comuna Marginea și Consiliul Local al Comunei Marginea"**;
- justificarea sumei stabilită prin prezentul contract pentru a fi primită de la Comuna Marginea, pe categoriile de cheltuieli cuprinse în buget, prin documente justificative (*e-facturi, ordine de plată/chitanțe, contracte, etc.*) **corespunzătoare perioadei de desfășurare a proiectului/evenimentului;**
- justificarea contribuției proprii (minim 10%) care a rezultat ca necesară pentru desfășurarea în bune condiții a proiectului/evenimentului;
- răspunderea privind autenticitatea datelor prezentate în documentele justificative prezentate la decontare Comunei Marginea;
- să nu comunice, în nici o situație, fără consimțământul prealabil scris al Comunei Marginea, informații confidențiale aparținând Comunei Marginea sau obținute de el în baza relațiilor contractuale.

Articolul 5. Răspunderea părților

Fiecare dintre părți răspunde față de cealaltă pentru neîndeplinirea obligațiilor pe care le are prin plata daunelor-interese, în condițiile prevăzute în prezentul contract și potrivit regulilor generale prevăzute în Codul civil.

Articolul 6. Notificări

Fiecare parte se obligă să informeze în scris cealaltă parte asupra oricăror probleme apărute, în termen de 24 de ore de la data la care a luat la cunoștință de aceste probleme. Partea astfel notificată este obligată să răspundă în scris sau să dea curs rezolvării problemei sesizate în termen de 24 ore.

Articolul 7. Limite ale răspunderii Comunei Marginea

(1) **Asociația** este responsabil pentru modul în care este folosită contribuția **Comunei Marginea**. Răspunderea **Comunei Marginea** nu va fi în nici un fel angajată, în cazul în care

Asociatul va fi ținut responsabil față de terți pentru orice prejudicii cauzate în derularea proiectului și în nici o altă situație ce decurge dintr-o acțiune sau inacțiune ilicită a **Asociatului** legată de finanțarea acordată prin prezentul contract.

(2) **Comuna Marginea** nu răspunde în cazul nerespectării legislației în vigoare de către **Asociat** sau de către angajați, colaboratori sau consultanți ai acestuia.

Articolul 8. Efectuarea cheltuielilor

(1) Orice sumă primită de la **Comuna Marginea** în temeiul prezentului contract va fi cheltuită de către **Asociat** numai pentru realizarea proiectului.

(2) Cheltuielile vor fi efectuate de către **Asociat** potrivit **bugetului detaliat** al proiectului prezentat în documentația depusă, conform detalierei din **Anexa 1 și Anexa 4** și prevederilor prezentului contract.

(3) Categoriile de cheltuieli eligibile și neeligibile sunt cele prevăzute în **Anexele 8a, 8b sau 8c**, în funcție de domeniul în care se încadrează proiectul, prezentate în documentația depusă.

4) Cheltuielile efectuate înainte și după perioada de derulare a proiectului, prevăzută la art. 4, alin. 4.2 din prezentul contract, nu sunt eligibile și nu pot fi decontate.

5) Facturile sau oricare alt document financiar care dovedesc o obligație de plată, emise sau plătite înainte de încheierea contractului de asociere și/sau care nu au viza "Bun de plată" nu sunt eligibile și nu pot fi decontate.

(6) Atunci când **Comuna Marginea** constată, pe baza raportului financiar sau ca urmare a verificărilor efectuate, că **Asociatul** a folosit bunurile achiziționate pentru derularea proiectului, într-o manieră neconformă cu clauzele contractuale sau că nu justifică utilizarea sumelor, va solicita în scris restituirea acestora.

Articolul 9. Prezentarea rapoartelor obligatorii

(1) Asociatul va transmite informații privind derularea proiectului și utilizarea sumelor prevăzute în contract - contribuția Comunei Marginea și contribuția proprie. În acest scop, Asociatul va prezenta Comuna Marginea:

- un raport financiar și de activitate final privind utilizarea tuturor sumelor, conform contractului, cu privire la activitățile cuprinse în proiect, în maxim 15 zile de la încheierea perioadei de derulare a proiectului, prevăzută la art. 4, alin. 4.2. din prezentul contract. În cazul în care Comuna Marginea nu a virat către Asociat întreaga sumă în perioada desfășurării proiectului, acesta va specifica în raportare și va prezenta documentele justificative pentru sumele achitate din venituri proprii sau care încă nu au fost achitate și care urmează să fie decontate de Comuna Marginea până la 31 decembrie a anului în curs.

(2) Serviciul financiar contabil, achiziții publice, investiții, programe și fonduri europene va urmări ca verificarea actelor justificative să se facă în termen de 15 zile de la primire.

(3) Nerespectarea termenului de depunere a raportărilor, precum și nerestituirea sumelor justificate neconform prevederilor legale în vigoare și a proiectului aprobat, respectiv a sumelor rămase necheltuite, atrage după sine aplicarea majorărilor de întârziere conform Legii 207/2015 privind Codul de Procedură Fiscală, art.183, alin.2, în procent de 1% calculate pentru fiecare lună, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate.

(4) Raportările vor fi însoțite obligatoriu de documentele justificative privind bunurile livrate, lucrările executate și serviciile prestate (*e-facturi, contracte, etc.*) și documente privind plățile efectuate (*ordine de plată/chitanțe*) de Asociat, în copie, cu mențiunea "Conform cu originalul", ștampilate și semnate de coordonatorul proiectului.

(5) La solicitarea Comunei Marginea, Asociatul va prezenta spre verificare, documentele justificative și în original.

Articolul 10. Modificarea contractului

Contractul poate fi modificat numai prin acordul scris al părților.

Articolul 11. Rezilierea contractului

Comuna Marginea va rezilia contractul dacă **Asociatul** nu demarează realizarea

contractului în termenul stabilit sau nu îndeplinește obligațiile contractuale.

Articolul 12. Încetarea contractului

(1) Contractul încetează:

- a) prin acordul părților;
- b) prin rezilierea pentru neexecutare, în cazurile prevăzute la articolele nr.4, nr.8 și nr.9;
- c) la expirarea duratei

Articolul 13. Soluționarea litigiilor

Orice neînțelegere intervenită între părți cu privire la interpretarea sau executarea contractului va fi soluționată de părți pe cale amiabilă în termen de 15 zile calendaristice de la apariția lor.

În cazul în care nu se ajunge la un rezultat, părțile vor sesiza instanța competentă.

Articolul 14. Legea aplicabilă

Legea aplicabilă va fi legea română.

Prezentul contract se încheie în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

PREȘEDINTE,
Gheorghe OLAREAN

Secretar general comună,

